

# ДИРЕКТИВА 2003/107/ЕО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 5 декември 2003 година

за изменение на Директива 96/16/ЕО на Съвета относно статистическите проучвания на млякото и млечните продукти

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 285, параграф 1 от него,

като взеха предвид предложението на Комисията,

в съответствие с процедурата, упомената в член 251 от Договора <sup>1</sup>,

като имат предвид, че:

(1) целта на Директива 96/16/ЕО на Съвета <sup>2</sup> е да осигури надеждни и сравними данни за производството и употребата на мляко и надеждна, редовна, краткосрочна информация за доставките на мляко за предприятия, които обработват или преработват мляко и за производството на млечни продукти в държавите-членки;

(2) с оглед на нарастващото икономическо значение на протеиновото съдържание на млякото става все по-необходимо да се разполага със статистическа информация за протеиновото съдържание на основните млечни продукти;

(3) специализацията в земеделието като цяло се увеличава, а млечният сектор в частност е понастоящем в процес на регионална специализация, което предизвиква огромни различия между регионите на една и съща държава-членка, и така налага подробна информация на регионално ниво;

(4) за да се гарантира сравнимост на резултатите, методологическите доклади трябва да се изготвят в съответствие със стандартен формат,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

## *Член 1*

Директива 96/16/ЕО на Съвета се изменя, както следва:

1. Член 4 се изменя, както следва:

---

<sup>1</sup> Становище на Европейския парламент от 2 септември 2003 г. (все още непубликувано в *Официален вестник*) и Решение на Съвета от 17 ноември 2003 г.

<sup>2</sup> ОВ L 78, 28.3.1996 г, стр. 27.

а) към параграф 1, буква б) се добавя следното:

„(iv) протеиновото съдържание на основните млечни продукти, основано на методите за измерване или изчисляване, които биха гарантирали надеждни данни;

(v) количеството краве мляко, произведено от земеделски стопанства на регионална основа (териториална единица NUTS 2) съгласно най-подходящите методи за измерване или изчисляване за гарантиране надеждност на данните.”

б) параграф 2 се заличава;

2. Последното изречение от член 5, параграф 2 се заменя със следното: „Държавите-членки уведомяват Комисията ежегодно за методологическата информация, свързана с информацията, посочена в член 4, параграф 1, като използват стандартен въпросник, изготвен от Комисията съгласно процедурата, предвидена в член 7.”;

3. Член 6, параграф 3 се изменя, както следва:

а) в буква б), второто тире се заличава;

б) буква в) се заменя със следното:

„в) през м. септември от годината, следваща годината на референтната дата, резултатите, посочени в точка 2 от член 1 и в буква б), (v) и в буква в) от член 4, параграф 1.”

#### *Член 2*

Държавите-членки въвеждат в сила необходимите закони, подзаконови и административни разпоредби, за да се съобразят с настоящата директива до 31 март 2004 г. Те незабавно нотифицират Комисията за това.

Когато държавите-членки приемат тези мерки, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

#### *Член 3*

Настоящата директива влиза в сила на двадесетия ден след публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

#### *Член 4*

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 5 декември 2003 година.

*За Европейския парламент:*  
*Председател*  
**P. COX**

*За Съвета:*  
*Председател*  
**P. LUNARDI**